

L' OCCITANE × ホテル椿山荘東京のコラボレーション
南仏の豊かな自然を表現したフレグランスの世界へ誘う
心と身体が潤う 5 つのプランを 9 月 16 日（火）より提供

～金木犀をイメージした香りを楽しめる「香る、東京雲海」も登場～



ホテル椿山荘東京（東京都文京区・総支配人：千尋 智彦）は、自然の恵みとともに心豊かに暮らすラグジュアリーなライフスタイル「Art de Vivreーアール・ド・ヴィーヴル（暮らしの芸術）」を提案するライフスタイルコスメティックブランド「ロクシタン（L'OCCITANE）」とコラボレーションした期間限定のプランやイベントを、2025 年 9 月 16 日（火）より順次提供いたします。

南仏プロヴァンスのハーブを配合した自然由来の香りが特徴で、南仏の大地に咲く植物や花にインスピレーションを得たロクシタンのフレグランス。今回のコラボレーションでは、ロクシタンの人気フレグランスをテーマに、ホテル椿山荘東京で過ごすひとときを通して、フレグランスに紡がれた物語やプロヴァンスの自然を深く感じていただけるプランをご提供いたします。

なかでも注目は、「ロクシタン フレグランス」シリーズの世界観をフレンチ、カクテル、デザートで紡ぎ出すディナーイベントです。

料理を手がけるのは、2024 年に「フランス農事功労章シュヴァリエ」を受章したホテル椿山荘東京 総料理長・十代雅之。伝統的なフランス料理の技に、ロクシタンのフレグランスからインスピレーションを重ね合わせた一皿一皿が、香りと味覚の世界へと誘います。

スイーツは、ロクシタンを愛する若きパティシエ・栗原夢美。ヴァーベナやラベンダー、ネロリ、金木犀をテーマに、色彩豊かで遊び心のあるスイーツ 7 種をビュッフェ形式でご提供。料理とマリアージュする特製カクテルとともに、まるで新たな香水を纏うような高揚感を体感いただけます。

そのほか、ロクシタンとのコラボレーション仕様のオリジナルベッドスローやクッションが彩るビューバススイートでのステイやギフト付きの宿泊プラン、金木犀をイメージした香りが選べるスパメニューなど、香りを纏う癒しのひとときを幅広くご用意いたします。

さらに、金木犀をイメージした香りと金木犀の色彩を取り入れた庭園演出「香る、東京雲海」も期間中実施いたします。

<今秋ご提供の5つのプラン>

庭園演出：金木犀をイメージした香りをのせた「香る、東京雲海」

イベント：L'OCCITANE フレグランスディナー&スイーツ

ご宿泊①：期間限定のロクシタンコラボレーション仕様のビューバススイート滞在

ご宿泊②：ラベンダーが香るギフト付きステイプラン

スパ：ロクシタンスパ最高峰のフェイシャルケアと、金木犀をイメージした香りのケアアイテムを使ったボディトリートメントを組み合わせたトリートメント

現在、特設ページではステイプラン2種やイベントを楽しめるプレゼントキャンペーン（7月31日まで）も実施中です。自然と植物の恵みに包まれる癒しの秋を、ぜひホテル椿山荘東京でお過ごしください。

◇特設ページ：https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/loccitane_stay_and_event/

L'OCCITANE フレグランスディナー&スイーツ 概要

南仏の豊かな自然を表現した香りを楽しめる「ロクシタン フレグランス」シリーズの世界観を、フレンチ、カクテル、デザートで味わい、ご堪能いただくディナーイベントです。デザートタイムには、ビュッフェ形式でご用意する7種のデザートを楽しみつつ、プライベートガーデン付きの会場から庭園へ足をお運びいただくと「香る、東京雲海」や秋の庭園演出「TOKYO MOON」もご覧いただける贅沢な一夜をお過ごしいただけます。

- 期間：2025年10月2日（木）～10月31日（金）
※期間中、特定日開催。詳細は公式HPをご参照ください。
※予約受付 2025年8月1日（金）12:00 より承ります。
- 時間：18:50～21:00
※受付はお食事開始時間の約30分前より。お食事までウェルカムドリンクをご用意いたします。
※受付場所は、バンケット棟3F インフォメーションデスクにてご確認ください。
- 会場：バンケット棟1F 宴会場
- 料金：WEB 予約限定 14,000円
※消費税・サービス料込
※ご来店の2日前17時までにご予約をお願いいたします。
※ご予約は中学生以上、2名様より承ります。
- 内容：《お食事》総料理長 十代雅之特製 フレンチフルコース
 - ・カリフラワームース 蟹とセロリのサラダ
 - ・ウフ・アン・ムーレット
 - ・紫芋のポタージュ
 - ・真鯛のフィレ デュグレレ風
 - ・羊ランプ肉の香草風味ロースト 温野菜添え
 - ・香る、自家製パン（金木犀・ドライトマト）《デザート》パティシエ 栗原夢美特製 7つのスイーツ（ビュッフェ形式）
 - ・カスタードプリン
 - ・ベルガモットジュレラベンダーソース
 - ・3種の香りのシュークリーム
 - ・アプリコットムース
 - ・タルトピニオン
 - ・シトラスヴァーベナのシャーベット
 - ・オレンジフラワー香るイチジクケーキ《飲み物》
 - ・L'OCCITANE×ホテル椿山荘東京 特製カクテル（アルコール・ノンアルコール）
 - ・その他アルコール（ビール、スパークリング・赤・白・ロゼワイン、ウイスキー）
 - ・ソフトドリンク
 - ・コーヒー、紅茶、ハーブティー※仕入れ状況により、メニュー内容が変更となる場合がございます。

- 特典 : L'OCCITANE 製品のプチギフトをプレゼント（お一人様おひとつ）
※プレゼント内容につきましては予告なしに変更する場合がございます。
- お問い合わせ : 03-3943-5489（10:00～19:00）
- URL : https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/event/plan/loccitane_dinner_sweets2025/

ステイプラン概要

《Premium アフタヌーンティー付き》L'OCCITANE 秋のビューバススイートステイ

ロクシタンとのコラボレーション仕様のオリジナルベッドスローやクッションが彩るビューバススイートで、とっておきのリラクゼーションを。滞在中はご宿泊者様限定のアフタヌーンティーで、味覚でも秋を存分にお楽しみください。ご自宅を癒しの空間に変える、ピローミストやハンドソープのお土産付き。一部、ご来館後のお楽しみのギフトもご用意しております。



- 期間 : 2025 年 10 月 1 日（水）～11 月 10 日（月）
- 料金 : ビューバススイート（93 m²）
1 室 2 名様ご利用時 261,800 円～
※消費税・サービス料込、宿泊税別
- 内容 : ・選べるご朝食（エグゼクティブラウンジ・インルームダイニング・和洋レストラン）
・パゴダルームでの Premium アフタヌーンティー（大人人数分・チェックイン日 15:30～）
・L'OCCITANE リラクシングタイムギフトコレクション 計 6 点
・L'OCCITANE スペシャルギフト for リラクシングタイム 計 4 点
※ギフトコレクションとスペシャルギフトは、お一人様 1 セットずつ
・エグゼクティブラウンジ「ル・シエル」のご利用
・スパ施設（プール・温泉・フィットネスジム）のご利用
- ご予約・お問い合わせ : 03-3943-0996（9:00～20:00）

L'OCCITANE リラクシングステイ

秋は、暑い夏に溜まった疲れを癒し、冬に向けて心身を整える季節。ロクシタンの「ラベンダー」の香りに包まれるギフト付きのステイプランで癒しのホテルステイと、帰宅後もご自宅で心身をケアする時間を。



- 期間 : 2025 年 9 月 16 日（火）～11 月 10 日（月）
- 料金 : プライムスーパーリア シティ／ガーデンビュー（45 m²）
1 室 2 名様ご利用時 63,300 円～
※消費税・サービス料込、宿泊税別
- 内容 : ・洋食・和食から選べるご朝食（レストラン）
・L'OCCITANE ラベンダーリラクシングギフトセット 計 9 点
※ギフトコレクションとスペシャルギフトは、お一人様 1 セットずつ
- ご予約・お問い合わせ : 03-3943-0996（9:00～20:00）

—スイートルームご滞在のご案内—

本プランは、スイートルームでのご滞在もお選びいただけます。スイートルームにご宿泊のお客様はエグゼクティブラウンジ「ル・シエル」に、滞在中アクセス可能です。今夏より、ご滞在の曜日によってお楽しみいただけるアクティビティもご用意しております。



- プラン料金 : プライムエグゼクティブスイート ガーデンビュー（60 m²）
1 室 2 名様ご利用時 113,700 円～
※消費税、サービス料込み、宿泊税別
- スイートルーム特典 : ・エグゼクティブラウンジ「ル・シエル」のご利用
・スパ施設（プール・温泉・フィットネスジム）のご利用
・駐車場のご利用 ※バレットパーキングサービスは含まれません。

「ガーデン シークレット シグネチャートリートメント」概要

ロクシタンスパの開発責任者が来日時に、ホテル椿山荘東京の庭園に感銘を受け、インスピレーションが沸いたことにより生まれた、唯一無二の世界中でもホテル椿山荘東京だけでお楽しみいただけるオリジナルメニューです。期間中は、金木犀をイメージした香りのケアアイテムをお選びいただけます。

また、このケアアイテムを選択された方には、ロクシタンプチギフトをプレゼントいたします。



- 期間 : 2025 年 9 月 1 日 (月) ～11 月 30 日 (日)
- 料金 : 56,000 円
※消費税・サービス料込
- 内容 : 150 分 (フェイシャル 90 分+ボディ 60 分)
- 場所 : 悠 YU, THE SPA by L'OCCITANE
- ご予約・お問い合わせ : 03-3943-4785 (10:00～21:00)
- URL : https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/relaxation/spabyloccitane/#garden_secret

「香る、東京雲海」概要

金木犀をイメージした香りを施した、この時季限定の庭園演出をご宿泊やお食事とあわせてお楽しみください。

- 期間 : 2025 年 10 月 1 日 (水) ～11 月 10 日 (月)
- 時間 : 11:10/14:10/18:10/19:10/20:10/21:10
- URL : https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/loccitane_stay_and_event/



ロクシタンとは

1976 年に世界で最も生物の多様性に富んだ地、南仏プロヴァンスに生まれたロクシタン。以来、自然の恵みを享受し暮らしを芸術のように彩る、プロヴァンスのライフスタイルを届けてきました。自然と人に寄り添う「消費を再生に -Turn Consumption into Regeneration-」というブランドビジョンを掲げ、より美しい未来への変化を育んでいます。

ホテル椿山荘東京とは

1952 年開業のホテル椿山荘東京は、都心にありながら、森のような庭園の中に佇むホテルです。

庭園のシンボルである 三重塔「圓通閣 (えんつうかく)」は、1925 年に東広島・篁山竹林寺より移築され、2025 年に 100 周年を迎えます。室町時代前期の部材が使用されているこの三重塔は、都内に現存する三古塔の一つで、国の登録有形文化財に登録されています。

また、「いつの時代も、その時代が必要とするオアシスであり続ける」という想いの下、7 つの季節に 7 つの絶景を造り、国内最大級の霧の庭園演出「東京雲海」と 7 つの季節は、「日本空間デザイン賞 銀賞」、「Prix Villegiature Awards グランプリ」、「iF DESIGN AWARD」を受賞、「日本夜景遺産」に登録され、都心の絶景として通年お楽しみいただけます。

265 室の客室では、第二の我が家のようにお寛ぎいただけるよう充実した機能やアメニティを備えるだけでなく、都心のパノラマ、またはガーデンビューをご堪能いただけます。そのほか、庭園内や館内の 8 つのレストラン、自然光を感じられる直営のスパ・トリートメント施設、最大 2,000 名様までご利用いただける大会場を含む 38 の宴会場、チャペル・神殿、理・美容室、フォトスタジオなどを完備しています。

散策できる広大な庭園には、国の有形文化財の三重塔や茶室、史跡があり、また春の桜、きらめく新緑、初夏の蛍、夏の涼やかな滝のしぶき、紅葉、雪景色の中の椿と、四季の風情が東京にいることを忘れさせる特別なひとときをお過ごしいただけます。

ホテル椿山荘東京は、「フォーブス・トラベルガイド」が発表した格付けの「ホテル部門」・「スパ部門」では、おかげさまで名だたるホテルが並ぶ 4 つ星を獲得できました。また、特に最高級の施設とサービスにより、記憶に残る体験を提供するホテルとして認められ「プリファードホテルズ & リゾーツ」の「L.V.X. Collection」に加盟いたしております。



藤田観光について

藤田観光株式会社は、日本における観光業界の先駆けとして 1948 年に「箱根小涌園」、1952 年に「椿山荘（現ホテル椿山荘東京）」を開業しました。その後、1955 年に会社を設立し、2025 年 11 月 7 日に設立 70 周年を迎えます。人材や文化財などのあらゆる企業資産を最大限に活用し、より多くのお客さまに憩いの場と温かいサービスを提供するとともに、ユニークなコンテンツ展開・事業展開を通して、お客さまのライフサイクルやスタイル（人生）の様々なシーンに寄り添う新たな価値を提供することで、「潤いのある豊かな社会の実現」を目指しています。

公式 HP URL : <https://www.fujita-kanko.co.jp>



〈本件に関するお問い合わせ先〉

藤田観光株式会社 ホテル椿山荘東京 マーケティング部門 担当：上村、橋本
TEL. 03-3943-5506（直通）FAX. 03-3943-1172 Email: pressroom@hotel-chinzanso.com

ホテル椿山荘東京 PR 事務局

担当：松野（090-9836-4769）木村（080-4652-4168）藁科 Email: hotel-chinzanso-tokyo@ssu.co.jp

※ホテル名を記載いただく際は、正式名称の「ホテル椿山荘東京」をお願いいたします。